

# Sempre pronti ad aiutarti

Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

AEC57000



WeCall



# Manuale utente

**PHILIPS**



# Sommario

---

<b>1</b>	<b>Importante</b>	<b>2</b>
	Informazioni di sicurezza importanti	2
	Avviso	2

---

<b>2</b>	<b>Altoparlante WeCall</b>	<b>4</b>
	Introduzione	4
	Contenuto della confezione	4
	Panoramica del prodotto	5

---

<b>3</b>	<b>Operazioni preliminari</b>	<b>6</b>
	Ricarica dell'altoparlante WeCall	6
	Accensione dell'altoparlante WeCall	6
	Collegamento dell'altoparlante WeCall	6

---

<b>4</b>	<b>Utilizzo dell'altoparlante WeCall</b>	<b>8</b>
	Utilizzo come vivavoce	8
	Utilizzo in combinazione con l'applicazione WeCall (per iPhone)	8
	Utilizzo come altoparlante PC o Bluetooth	10

---

<b>5</b>	<b>Informazioni sul prodotto</b>	<b>11</b>
----------	----------------------------------	-----------

---

<b>6</b>	<b>Risoluzione dei problemi</b>	<b>12</b>
----------	---------------------------------	-----------

# 1 Importante

## Informazioni di sicurezza importanti

La traduzione di questo documento è solo a titolo di riferimento.

Nel caso di incongruenze tra la versione inglese e quella tradotta, la versione inglese ha la precedenza.

- Seguire tutte le istruzioni.
- Fare attenzione a tutte le avvertenze.
- Non utilizzare il dispositivo vicino all'acqua.
- Pulire solo con un panno asciutto.
- Non ostruire le aperture per la ventilazione. Eseguire l'installazione in base a quanto previsto dalle istruzioni del produttore.
- Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri dispositivi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
- Utilizzare solo collegamenti/accessori specificati dal produttore.
- Per eventuali controlli, contattare il personale per l'assistenza qualificato. Il controllo è necessario quando il dispositivo è stato in qualche modo danneggiato: ad esempio se è stato versato liquido o sono caduti oggetti sul dispositivo, il dispositivo è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona regolarmente o è stato fatto cadere.
- **PRECAUZIONI di utilizzo della batteria**  
– Per evitare perdite dalla batteria con conseguenti lesioni, danni alle proprietà o all'unità, le batterie (batteria singola o batterie installate) non devono essere esposte a calore eccessivo provocato ad esempio da luce solare diretta, fuoco o simili.

- **ATTENZIONE:** se la batteria non viene sostituita correttamente, si possono verificare esplosioni. Sostituire solo con un batteria uguale o equivalente.
- Non esporre il dispositivo a gocce o schizzi.
- Non posizionare sul dispositivo oggetti potenzialmente pericolosi (ad esempio oggetti che contengono liquidi o candele accese).



### Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento del dispositivo per nessun motivo.
- Non lubrificare mai alcuna parte del dispositivo.
- Non posizionare mai l'apparecchio su un altro dispositivo.
- Tenere lontano il dispositivo dalla luce diretta del sole, fiamme vive o fonti di calore.

## Informazioni sulla sostituzione di parti/accessori

Visitare il sito [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) per ordinare parti/accessori di ricambio.

Qualsiasi modifica o intervento su questo dispositivo che non sia espressamente consentita da Philips Consumer Lifestyle può invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchio.

## Avviso

# CE 0890

Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio della Comunità Europea.

Con la presente, Philips Consumer Lifestyle, dichiara che questo altoparlante è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni correlate della Direttiva 1999/5/EC.

Una copia della Dichiarazione di conformità CE è disponibile all'interno della versione PDF (Portable Document Format) del manuale dell'utente all'indirizzo Web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Una copia della Dichiarazione di conformità CE è disponibile all'interno della versione PDF (Portable Document Format) del manuale dell'utente all'indirizzo Web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Quando su un prodotto si trova il simbolo del bidone dei rifiuti con una croce, significa che tale prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2002/96/CE.

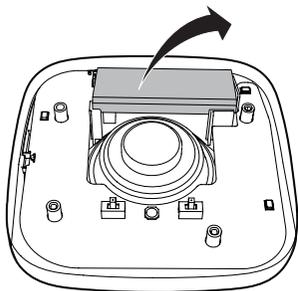
Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici.

Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei prodotti usati aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.



Il prodotto contiene batterie che rientrano nell'ambito della Direttiva Europea 2006/66/CE e non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sui regolamenti locali per la raccolta differenziata delle batterie. Il corretto smaltimento delle batterie contribuisce a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute.

Per rimuovere la batteria integrata, rivolgersi sempre a personale specializzato.



## Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.



Il marchio e i logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc., pertanto l'utilizzo di tali marchi da parte di Philips è consentito su licenza.



Skype è un marchio di Skype o delle relative affiliate. Sebbene questo prodotto sia stato testato e abbia soddisfatto i nostri standard di certificazione per la qualità audio e video, non è certificato da Skype, Skype Communications S.a.r.l. o una qualsiasi delle loro società collegate.



## Non è possibile effettuare chiamate d'emergenza con Skype

Skype non sostituisce il servizio telefonico tradizionale e non può essere usato per le chiamate di emergenza.

### Nota

- La targhetta del modello è situata sulla parte inferiore del dispositivo.

## 2 Altoparlante WeCall

Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto sul sito [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

### Introduzione

Questo altoparlante Bluetooth per le conferenze (altoparlante WeCall) consente di:

- Connettersi a uno smartphone Bluetooth ed effettuare chiamate dal cellulare o con sistema VoIP direttamente tramite l'altoparlante WeCall.
- Connettersi a un PC/Mac attraverso il cavo USB in dotazione ed effettuare chiamate VoIP direttamente tramite l'altoparlante WeCall.
- Connettersi a un iPhone con Bluetooth e partecipare a una conferenza attraverso l'altoparlante WeCall con l'aiuto dell'applicazione **WeCall**.
- Godersi la musica preferita da un dispositivo portatile o da un PC/Mac con Bluetooth.
- Godersi la musica da un PC/Mac collegato tramite il cavo USB in dotazione.

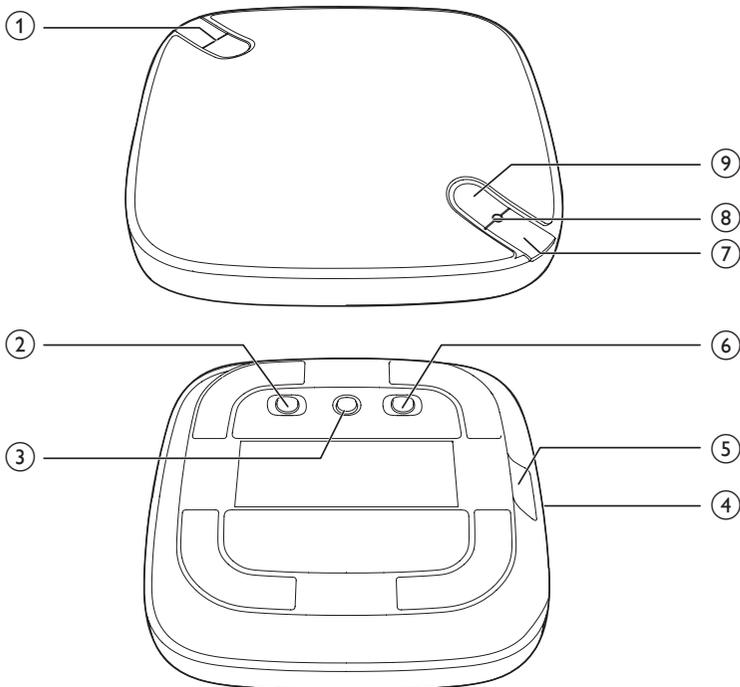
---

### Contenuto della confezione

Controllare la presenza dei seguenti articoli nella confezione dell'altoparlante WeCall:

- Altoparlante WeCall
- Custodia da trasporto
- Cavo USB
- Materiali stampati

## Panoramica del prodotto



### ① /

- Consente di regolare il volume durante una chiamata o durante la riproduzione musicale.

### ② Interruttore di alimentazione ON/OFF

- Consente di accendere o spegnere l'altoparlante WeCall.

### ③ CLEAR

- Consente di rimuovere le informazioni di associazione esistenti.

### ④ Indicatore di ricarica

- Diventa rosso quando la batteria è scarica o quando viene caricato l'altoparlante WeCall.

### ⑤ Presa micro USB

- Per il collegamento con il cavo USB in dotazione.

### ⑥ USB/ selettore di sorgente

- Consente di passare dalla sorgente audio USB a quella Bluetooth.

### ⑦

- Consente di rispondere a una chiamata in entrata.
- Consente di terminare una chiamata.

### ⑧ Spia della sorgente

- Diventa blu in modalità Bluetooth.
- Diventa verde in modalità USB.

### ⑨

- Consente di disabilitare i 4 microfoni incorporati dell'altoparlante WeCall durante una chiamata in modo che il chiamante non senta il suo interlocutore.

## 3 Operazioni preliminari

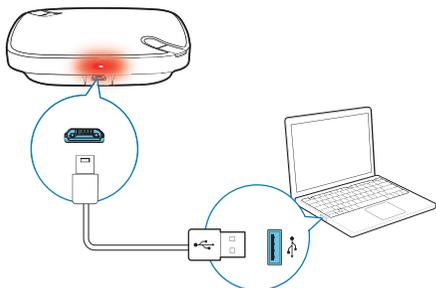
### ! Attenzione

- L'uso dei comandi o delle impostazioni o l'esecuzione delle procedure in modo diverso da quanto indicato nel presente documento potrebbe provocare l'esposizione a radiazioni pericolose o altri funzionamenti nocivi.

Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza.

### Ricarica dell'altoparlante WeCall

- Collegare l'altoparlante WeCall a un PC/Mac tramite il cavo USB in dotazione.
  - ↳ L'indicatore di ricarica diventa rosso.
  - ↳ Quando l'altoparlante WeCall è completamente carico, l'indicatore di ricarica si spegne.



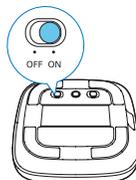
- È inoltre possibile ricaricare l'altoparlante WeCall tramite un alimentatore USB (non in dotazione).

### \* Suggestimento

- Quando la batteria è scarica, l'indicatore di ricarica lampeggia in rosso.
- Occorrono circa 2 ore per caricare completamente l'altoparlante WeCall.
- Se completamente carico, l'altoparlante WeCall ha un'autonomia di funzionamento di circa 8 ore.

### Accensione dell'altoparlante WeCall

- Impostare l'interruttore di alimentazione su **ON**.
  - ↳ In modalità Bluetooth, l'indicatore di stato diventa blu.
  - ↳ In modalità USB, la spia della sorgente diventa verde.



- Per spegnere l'altoparlante WeCall, impostare l'interruttore di alimentazione su **OFF**.

### Collegamento dell'altoparlante WeCall

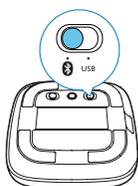
#### Opzione 1: collegamento a un dispositivo Bluetooth

È possibile associare l'altoparlante WeCall con un dispositivo portatile Bluetooth (come il telefono cellulare o il tablet) o con un PC/Mac. In questo modo, è possibile ascoltare musica dall'altoparlante WeCall oppure usarlo come viva voce per le chiamate da cellulare o VoIP.

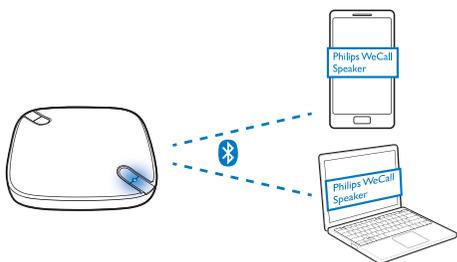
#### ☰ Nota

- L'effettivo raggio di funzionamento tra l'altoparlante WeCall e il dispositivo Bluetooth è di circa 10 metri.

- 1 Impostare il selettore di sorgente situato nella parte inferiore dell'altoparlante WeCall su **B**.



- 2 Abilitare il Bluetooth sul proprio dispositivo.
- 3 Selezionare **"Philips WeCall speaker"** sul proprio dispositivo Bluetooth e se necessario inserire "0000" come password per l'associazione.
  - ↳ La spia della sorgente inizia a lampeggiare in blu.
  - ↳ Se l'associazione e la connessione vengono stabilite correttamente, la spia della sorgente diventa blu fissa e l'altoparlante WeCall emette un segnale acustico.



## Suggerimento

- Per PC/Mac, è consigliata la modalità di connessione USB per garantire prestazioni stabili.

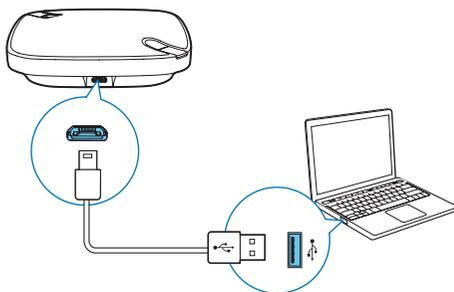
## Opzione 2: collegamento tramite USB

Il cavo USB carica l'altoparlante WeCall e può essere anche utilizzato per collegare l'altoparlante WeCall a un PC/Mac e ascoltare la musica oppure è possibile utilizzarlo come vivavoce per le chiamate VoIP.

- 1 Impostare il selettore di sorgente situato nella parte inferiore dell'altoparlante WeCall su **USB**.



- 2 Collegare l'altoparlante WeCall a un PC/Mac tramite il cavo USB in dotazione.
  - ↳ La spia della sorgente diventa verde.



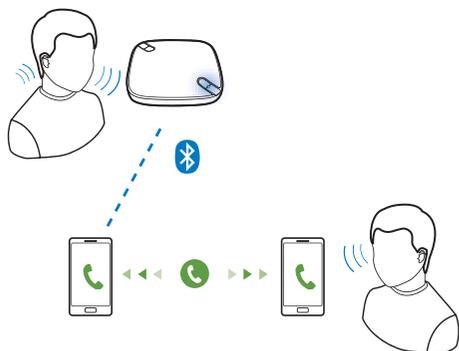
## Nota

- Per associare un nuovo dispositivo Bluetooth, è possibile:
  1. Tenere **CLEAR**  nella parte inferiore dell'altoparlante WeCall per più di 3 secondi per rimuovere la connessione Bluetooth esistente.
  2. Disabilitare la funzione Bluetooth sul dispositivo attualmente collegato.
- L'altoparlante WeCall può memorizzare fino a 4 dispositivi associati. Quando si associa il nuovo dispositivo Bluetooth, il primo dispositivo memorizzato verrà disabilitato.

## 4 Utilizzo dell'altoparlante WeCall

### Utilizzo come viva voce

Se l'altoparlante WeCall è stato collegato a un telefono cellulare o ad altri dispositivi come tablet o PC/Mac dotati di Bluetooth:



- 1 Accertarsi di aver selezionato la sorgente Bluetooth sull'altoparlante WeCall.
- 2 Effettuare una chiamata da cellulare o tramite VoIP dal proprio telefono cellulare, oppure una chiamata VoIP (ad esempio una chiamata Skype™) dal tablet o dal PC/Mac.
- 3 Usare l'altoparlante WeCall come viva voce durante la chiamata.

### Suggerimento

- Quando si riceve una chiamata, è possibile premere  per rispondere.
- Durante una chiamata, è possibile premere  per terminarla.
- Durante una chiamata su cellulare, è possibile premere  per disabilitare i 4 microfoni incorporati dell'altoparlante WeCall in modo che il chiamante non senta il suo interlocutore.
- Durante una chiamata su cellulare o VoIP, è possibile utilizzare  /  sull'altoparlante WeCall per regolare il volume.

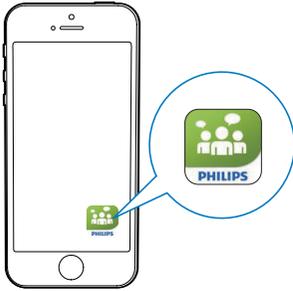
Se l'altoparlante WeCall è stato collegato a un PC/Mac tramite cavo USB:



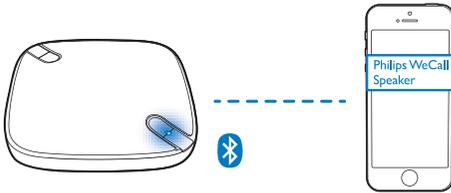
- 1 Accertarsi di aver selezionato la sorgente USB sull'altoparlante WeCall.
- 2 Effettuare una chiamata VoIP (ad esempio una chiamata Skype™) dal PC/Mac.
- 3 Usare l'altoparlante WeCall come viva voce durante la chiamata.

### Utilizzo in combinazione con l'applicazione WeCall (per iPhone)

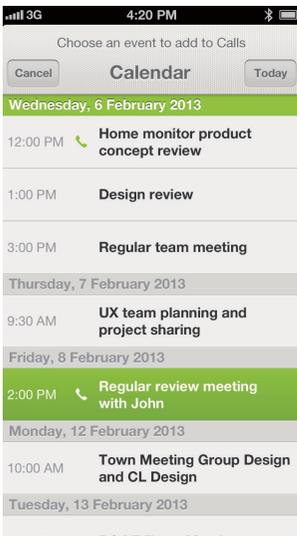
- 1 Scaricare **Philips WeCall** sul proprio iPhone.



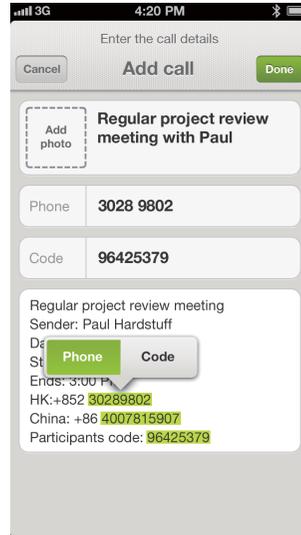
- 2 Impostare la connessione Bluetooth tra l'altoparlante WeCall e il proprio iPhone (vedere 'Opzione 1: collegamento a un dispositivo Bluetooth' a pagina 6).



- 3 Impostare eventi per le conferenze nel calendario del proprio iPhone o telefono Android.
- 4 Avviare **Philips WeCall** e importare conferenze dal proprio calendario.



- 5 Confermare il numero di telefono e il prefisso.



- 6 Effettuare una conferenza





## Suggerimento

- Durante una chiamata, è possibile utilizzare / sull'altoparlante WeCall per regolare il volume.
- Durante una chiamata, è possibile premere per disabilitare l'altoparlante WeCall in modo che l'altra parte non senta il suo interlocutore.
- Durante una chiamata, è possibile premere per terminarla.
- Dopo una chiamata, è possibile premere due volte di seguito per ricomporre l'ultimo numero.

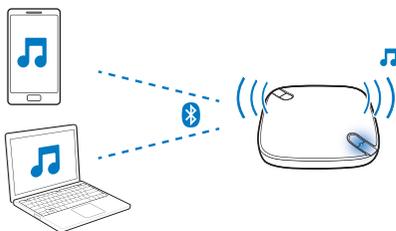


## Suggerimento

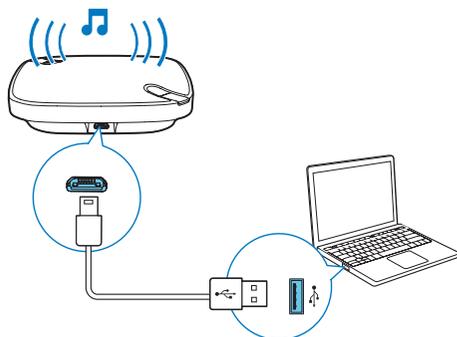
- Durante la riproduzione audio, è possibile utilizzare / sull'altoparlante WeCall per regolare il volume.
- Durante la riproduzione audio, è possibile premere per disabilitare l'altoparlante WeCall.

## Utilizzo come altoparlante PC o Bluetooth

- 1 Accertarsi di aver selezionato la sorgente corretta sull'altoparlante WeCall.
- 2 In modalità Bluetooth, avviare la riproduzione audio sul dispositivo Bluetooth e ascoltare dall'altoparlante WeCall.



- In modalità USB, avviare la riproduzione audio sul PC/Mac e ascoltare dall'altoparlante WeCall.



# 5 Informazioni sul prodotto

## Amplificatore

Potenza nominale in uscita	2 W RMS
Risposta in frequenza	80 Hz -16 kHz, ±3 dB
Rapporto segnale/rumore	> 75 dB

## Bluetooth

Versione Bluetooth®	V2.1 + EDR
Banda di frequenza	Banda ISM: 2,402-2,480 GHz
Portata	10 m (spazio libero)

## Altoparlanti

Impedenza altoparlanti	4 ohm
Driver altoparlanti	Altoparlante da 1"
Sensibilità	> 84 dB/1 W/1 m

## Informazioni generali

Potenza in ingresso	Ingresso: 5 VCC, 1 A CC
Batterie	Modello n.: SDL-553055-1000mAh Potenza e capacità: 3,7 VCC, 1000 mAh
Dimensioni (l x p x a)	
- Unità principale (l x a x p)	110 x 28 x 110 mm
Peso	
- Con imballo	0,33 kg
- Unità principale	0,17 kg

# 6 Risoluzione dei problemi



## Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento del dispositivo per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare da soli il sistema.

Se si verificano problemi quando si utilizza il dispositivo, consultare l'elenco riportato di seguito prima di richiedere l'assistenza. Se il problema persiste, consultare il sito Web di Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Quando si contatta Philips, assicurarsi di avere il dispositivo nelle vicinanze e di disporre del numero di modello e del numero di serie.

### Assenza di alimentazione

- Controllare che l'altoparlante WeCall sia acceso (vedere 'Accensione dell'altoparlante WeCall' a pagina 6).
- Ricaricare l'altoparlante WeCall (vedere 'Ricarica dell'altoparlante WeCall' a pagina 6).

### Audio assente

- Premere  /  sull'altoparlante WeCall per regolare il volume.
- Regolare il volume sul dispositivo collegato, come il telefono cellulare, il tablet o il PC/Mac.
- Controllare se è stata selezionata la sorgente corretta.
- Controllare che l'altoparlante WeCall sia acceso.
- Controllare il collegamento Bluetooth o USB sull'altoparlante WeCall.
- Controllare se è stata avviata la riproduzione audio o una chiamata dal dispositivo collegato.

### Impossibile impostare il collegamento Bluetooth

- Controllare che l'altoparlante WeCall sia acceso (vedere 'Accensione dell'altoparlante WeCall' a pagina 6).
- Controllare se è stata selezionata la sorgente Bluetooth.
- Accertarsi che l'altoparlante WeCall e il dispositivo Bluetooth si trovino entro l'effettivo raggio di funzionamento, ovvero, circa 10 metri.
- Rimuovere gli ostacoli tra l'altoparlante WeCall e il dispositivo Bluetooth.
- Controllare che l'impostazione Bluetooth sul dispositivo sia collegata con l'altoparlante WeCall (consultare il manuale dell'utente del dispositivo per i maggiori dettagli).
- Tenere premuto **CLEAR**  sulla parte inferiore dell'altoparlante WeCall per oltre 3 secondi per eseguire il ripristino, quindi riprovare.
- In caso di problemi con la connessione Bluetooth a PC/Mac, aggiornare il driver Bluetooth del computer o la versione iOS del proprio Mac.
- Dopo la prima associazione con un Mac, l'altoparlante WeCall potrebbe essere visualizzato come disconnesso. Non è un malfunzionamento. È sufficiente effettuare una chiamata VoIP o riprodurre musica direttamente tramite l'altoparlante WeCall per attivare la connessione Bluetooth.





Specifications are subject to change without notice  
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

AECS7000\_00\_UM\_V1.0

